

Porównanie tłumaczeń Psalmów 136:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wybawił nas od naszych nieprzyjaciół, Ponieważ Jego łaska trwa wieki!
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	I wybawił nas od naszych nieprzyjaciół, Ponieważ Jego łaska trwa na wieki!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I wybawił nas od naszych nieprzyjaciół, bo na wieki jego miłosierdzie.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I wybawił nas od nieprzyjaciół naszych; albowiem na wieki miłosierdzie jego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I odkupił nas od nieprzyjaciół naszych: bo na wieki miłosierdzie jego!
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	I uwolnił nas od wrogów, bo Jego łaska na wieki.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Wybawił nas od nieprzyjaciół naszych, Albowiem na wieki trwa łaska jego!
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	i wybawił nas od naszych wrogów, bo Jego łaska trwa na wieki.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	I wybawił nas od naszych wrogów, bo Jego łaska na wieki!
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Uwolnił nas od naszych ciemężców, bo na wieki Jego łaskawość.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I wydarł nas od naszych ciemężców; bowiem na wieki Jego łaska.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i który nas wielokrotnie wyrywał naszym wrogom: bo jego lojalna życzliwość trwa po czas niezmierzony;